

II Encuentro Nacional de Catalogadores
La Cooperación y las Normas para la Organización y el Tratamiento de la Información en las Bibliotecas Argentinas
Biblioteca Nacional de la República Argentina
25-27 de noviembre de 2009

APLICACIONES DE LA WEB 2.0 AL PROCESAMIENTO DE LA INFORMACIÓN

Ignacio Mancini
ignaciomancini@gmail.com

Objetivo del trabajo

Identificar las posibles aplicaciones de la Web 2.0 a las tareas que se llevan a cabo en los procesos técnicos, con el fin de aportar elementos para la aceptación o rechazo de su implementación

Concepción tradicional de los Procesos Técnicos

"Si [...] el catálogo es considerado el índice del acervo bibliográfico, ¿Cuáles son los factores que deben orientar la redacción y sobre qué principios están basados?. Para la primera cuestión, la respuesta es única: los lectores. Para la segunda, aunque ello parezca paradójico, la respuesta es la misma: los lectores"

Carlos Víctor Penna (1949)

Temas emergentes en el área de procesamiento de la información

FRBR

-

RDA

Temas emergentes en otras áreas

Web 2.0

–

Blogs

-

Folksonomías

Web 2.0

- La Web como plataforma
- Contenidos generados por los usuarios
- La beta perpetua
- Blogs, wikis, redes sociales, RSS, Ajax, podcasting, folksonomías

Folksonomías

- “El etiquetado cuando efectivamente funciona”

Vander Wal

- No son una herramienta en sí, sino que su posibilidad de emergencia es una funcionalidad de sitios que explotan la inteligencia colectiva como los repositorios de imágenes y videos, gestores de citas bibliográficas o marcadores de recursos electrónicos

Folksonomías

- Ventajas

- Bajo costo de la indización
- Vocabulario más llano
- Participación libre de las personas
- Útiles para una segunda lengua, o cómo denomina a un determinado fenómeno una segunda disciplina.
- Gran especificidad en áreas como la ficción

Folksonomías

- Desventajas
 - No capturan las relaciones jerárquicas
 - No logran resolver los problemas de homonimia, sinonimia
 - Errores de tipeo
 - Unión de términos compuestos
 - Variaciones morfológicas
 - A menudo son extremadamente personales

Experiencias internacionales

The Ohio State University www.osu.edu

[Help](#) [Campus map](#) [Find people](#) [Webmail](#)



University Libraries ▣ Blogs ▣ Non-Roman Cataloging

[OSUL Home](#) | [Find](#) | [Borrow](#) | [About OSUL](#) | [Libraries](#) | [Learn](#) | [Off-campus Sign-in](#) | [My Record](#) | [Help](#) | [Feed](#)

About the Section

The Non-Roman Cataloging Section is part of the dynamic Cataloging Department at The Ohio State University Libraries.

Author-in-Chief

SHERAB CHEN - Coordinator for Non-Roman Cataloging / Assistant Professor, The Ohio State University Libraries

Categories

- ▶ [E-learning Cataloging](#)
 - ▶ [General Procedures](#)
 - ▶ [News - Events - Activities](#)
- CATALOGING BY FORMATS

Welcome to OSUL Non-Roman Cataloging Blog! - "The next best thing to knowing something is knowing where to find it." (Samuel Johnson) So, here we are: Find guidelines and instructions and stay tuned!

Author name consistency

Posted on *September 29th, 2009* by *Sherab Chen*

Entry Filed under: [microforms](#), ▶ [General Procedures](#)

XXXX

1. Try search Name Authority File (on Connexion), see if there is an authority file established for this author
2. If there is an authority file, use that for the name in 100 or 700 fields in the bib record. This means it can be different from the form in 245 statement of responsibility.
3. If there is no authority file made for the name, then, we should keep consistent for that author name (at least in all records created by us).
4. It includes name form and year associated, and which name we used ("real" name or pseudonym)

For examples,

稲岡 奴之助 (Inaoka Nunosuke) often appears on the piece in different forms, sometimes, 奴之助, sometimes 稲岡 奴之助. And upon a time, we discovered the author's birth year (1873) — from any reliable or reasonable sources, from that point, we need to establish a form of the author's name (i.e. that to be used in 100 or 700). For this case, it will be

稲岡 奴之助, d.b. 1873

Ohio State University Libraries. Non-Roman Cataloguing Section

Signed in as **ignaciomancini** | [Inbox](#) | [Settings](#) | [Help](#) | [Sign Out](#)

delicious | [Home](#) | [Bookmarks](#) | [People](#) | [Tags](#) | [Search](#)

osul non-roman cataloging's Bookmarks

[Bookmarks](#) | [Network](#) | [Tags](#) | [Subscriptions](#)

Site: <http://library.osu.edu/blogs/nonromancat/>

See more bookmarks in [Popular](#) or [Recent](#).

osul_nonroman_cat | Type a tag | Bookmarks **51** | Sorted by [Most Recent](#)

- 24 MAR 08 [NACSIS Webcat](#) [SAVE](#) **89**
webcat.nii.ac.jp/
The union catalog of a database of books and journals held by the libraries of universities and other institutions maintained by 国立情報学研究所 in Japan.
[databases-japanese](#) [catalogs-japanese](#)
- [国立国会図書館 NDL-OPAC](#) [SAVE](#) **78**
opac.ndl.go.jp/
National Diet Library
[databases-japanese](#)
- [国立国会図書館: 近代デジタルライブラリー](#) [SAVE](#) **159**
kindai.ndl.go.jp/index.html
National Diet Library: Kindai Digital Library
[databases-japanese](#)
- [OSUL Non-Roman Cataloging Blog](#) [SAVE](#) **3**
library.osu.edu/blogs/nonromancat/
[blogs](#) [cataloging](#)

Tags

▼ **Top 10 Tags**

blogs	11
databases-japanese	7
cataloging	5
calendars	4
library2.0	4
reference-chinese	4
tools-chinese	4
web2.0	4
wikis	4
reference-korean	3

► **All Tags** **41**

Ohio State University Libraries. Non-Roman Cataloguing Section

The screenshot shows a Flickr page for the user 'cataloging@osul'. The main image is the cover of the book 'Living Japanese: A Practical Course, Book 1'. The cover is dark with white and yellow text. At the top, it says 'CD付き' (CD included). Below that, '基礎日本語学習テキスト' (Basic Japanese Learning Textbook). The title 'リビング ジャパニーズ' (Living Japanese) is written in large, stylized characters, with 'Book 1' underneath. A grey banner at the bottom of the cover reads 'Living Japanese A Practical Course'. At the very bottom, the authors 'コーベニ 澤子' (Tsujiko & Coventry) and 'ケネス G ポストン' (Kenneth G. Poston) are listed.

The Flickr interface includes the following elements:

- Top navigation: flickr de YAHOO!, Inicio, La visita, Crear cuenta, Explorar.
- Search bar: No has iniciado sesión, Iniciar sesión, Ayuda, Buscar.
- Photo description: living-japanese, Cargado el 17 de marzo, 2009 por cataloging@osul.
- Gallery: Galería de cataloging@osul, 74 cargas.
- Related photo: Esta foto también pertenece a: MARC Examples (Álbum), 46 elementos.

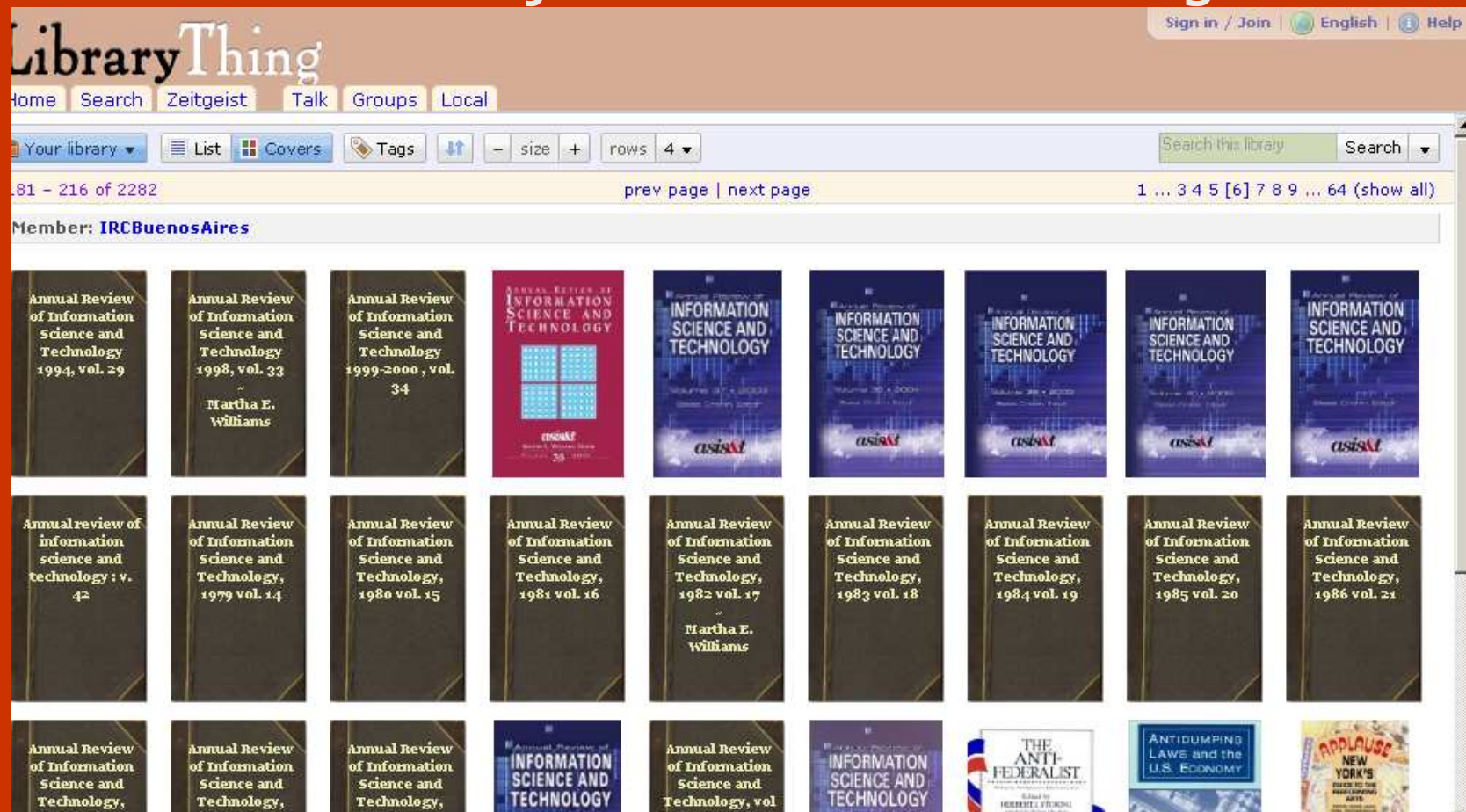
Experiencias internacionales

North Carolina State University Libraries



Experiencias nacionales

- IRC de la Embajada de E.E.U.U. en Argentina



Experiencias nacionales

- Universidad Nacional de Villa María
 - Incluirá un catálogo web con posibilidad de etiquetado social
 - Wiki para el Manual de Procedimientos

Posibles escollos

- Tiempo para el aprendizaje
- Tiempo para el mantenimiento
- No siempre el que propone el cambio lo experimentó
- ¿Estamos dispuestos a permitir que los lectores redacten el catálogo?

Cuestiones para tener en cuenta

- La aplicación de una novedad tecnológica debe aparecer como solución a un problema ya reconocido en la propia institución e irresoluble hasta ese entonces
- Proteger la privacidad de los usuarios
- Respetar la propiedad intelectual
- Tipo de biblioteca

Cuestiones para tener en cuenta

- Los blogs le aportan rapidez y autonomía con respecto a los informáticos a las bibliotecas
- Los informáticos están más familiarizados con las herramientas de la Web 2.0 que con nuestros tradicionales aplicativos

Conclusiones

- De repente, el escenario en el que se instala un gestor de bases de datos en la biblioteca de un particular ya no es el único posible.
- La adopción de las herramientas de la Web 2.0 pueden ayudar a unir aún más a los procesos técnicos con el servicio de referencia

Posibles pensamientos de algún asistente

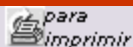
“Me quedé en la diapositiva de los posibles escollos, que en el caso de la biblioteca que gestiono son reales”

“Hasta ahora, no ví que lo aplicara en donde trabaja”

Conclusiones

Puede que no se las aplique directamente pero...

...conocer estas formas en las que se manifiesta la información puede generar ideas para mejorar los procedimientos existentes



Autor: Paz, Rafael.

Título: Cuestiones disputadas en la teoría y la clínica psicoanalíticas.

Fuente: Buenos Aires; Ediciones BiebelSociedad Argentina de Psicoanálisis; ; 2008. 352 p.

Descriptores: Psicoanálisis
Narcisismo
Cultura
-Inconsciente (Psicología)
Histeria/psicología
Trastornos Neuróticos/psicología
Apego a Objetos
Transferencia (Psicología)
Agresión/psicología
Socialización

Límites: Humanos
Niño

Descriptores Locales: PSICOANALISIS
INCONSCIENTE
TRAUMA
HISTERIA
NEUROSIS INFANTIL
NARCISISMO
SUBJETIVIDAD
OBJETO
TRANSFERENCIA
VERDAD
MASA
SOCIALIZACION
CULTURA
AGRESION

Localización: AR612.1. 417; AR612.1. 418; AR612.1. 419

Nota General: La biblioteca posee 3 ejemplares; El libro se encuentra a la venta en la institución; ISBN: 978-987-20291-9-7; Audio de la presentación del libro disponible en http://sapsicoanalisis.org.ar/index.php?option=com_content&task=view&id=145&Itemid=103; Reseñado en la Revista de la Sociedad Argentina de Psicoanálisis, 11/12 (2008), por Vicente Galli (pp. 361-363)

¡Gracias por su atención!

Ignacio Mancini

ignaciomancini@gmail.com